An die Al

Stempelmarke zu marca da bollo da

€ 16,00

HIER anbringen da applicare QUI

**ACHTUNG:** Falls der Antrag mittels PEC oder E- Mail übermittelt wird, muss die Stempelmarke nicht angebracht werden, sondern die untenstehenden Felder ausgefüllt werden:

**ATTENZIONE:** Se la richiesta viene spedita tramite PEC o e-mail, la marca da bollo non è da applicare, ma devono essere compilati i seguenti campi:

Datum Stempelmarke: marca da bollo

“Kennziffer” (14 Ziffern): identificativo (14 cifre):

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Andernfalls kann die Stempelgebühr auch mittels Modell F23 eingezahlt werden (Steuerkodex 456T), welches dann dem Antrag beizulegen ist.

Altrimenti l’imposta di bollo può essere anche pagata tramite modello F23 (codice tributo 456T), che deve essere poi allegato all’istanza.

GEMEINDE ALGUND COMUNE DI LAGUNDO

Hans Gamper Platz 1 Piazza Hans Gamper 1

39022 Algund 39022 Lagundo

**Bauamt Ufficio tecnico**

Tel.: 0473 26 23 60

für die Zusendung des Antrages oder der Dokumente per invio istanze o documenti:

Email: [info@algund.eu](mailto:info@algund.eu)

PEC: [bauamt.ufficiotecnico.algund.lagundo@legalmail.it](mailto:bauamt.ufficiotecnico.algund.lagundo@legalmail.it)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Antrag um Erteilung einer Ermächtigung lt. L.G. 9/18 Art. 103 Abs.11** | **Domanda per il rilascio di un’autorizzazione ai sensi della L.P. 9/18 art. 103 comma 11** | |
| Der/die Unterfertigte \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, geboren am \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ in \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, wohnhaft in \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, Straße \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Nr. \_\_\_\_\_\_, Steuernummer \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Telefon \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ e-mail \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Il/la sottoscritto/a \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, nato/a il \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ a \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, residente a \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, via \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ n. \_\_\_\_\_\_\_\_, codice fiscale \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ telefono \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ e-mail \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | |
| in seiner/ihrer Eigenschaft als: ◊ Eigentümer/in  ◊ Rechtlicher Vertreter/in  ◊ Kondominiumsverw./in  ◊ anderes: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | in qualità di: ◊ proprietario/a  ◊ legale rappresentante  ◊ amministratore condominiale  ◊ altro \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | |
| Gesellschaft \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Sitz \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  MWSt.-Nummer \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Kondominium \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Adresse \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  MWSt.-Nummer \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Società \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  sede legale \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Partita iva \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Condominio \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  indirizzo \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  P.iva \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | |
| **ersucht** | **chiede** | |
| um Erteilung einer Ermächtigung für:  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | il rilascio di un’autorizzazione per:  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | |
| **Angaben über die Bauarbeiten** | Descrizione dei lavori | |
| **Eigentümer** (nur anzugeben, wenn nicht Antragsteller): | **Proprietario** (indicare solo se diverso dal richiedente): | |
| Herr/Frau \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ geb. am \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ in \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ wohnhaft in \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Straße \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Nr. \_\_\_\_\_\_\_\_ | Signor/a \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ nato/a il \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ a \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ residente a \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ via \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ n. \_\_\_\_\_\_\_\_\_ | |
| Lage des Bauvorhabens | Localizzazione dei lavori | |
| K.G. .\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Örtlichkeit \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Gp./Bp. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Kulturart \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Gp./Bp. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Kulturart \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Gp./Bp. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Kulturart \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | C.C.\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ località \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  p.f./p.ed. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ tipo di cultura \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ p.f./p.ed. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ tipo di cultura \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  p.f./p.ed. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ tipo di cultura \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | |
| **Art der Arbeiten** (zutreffendes ankreuzen) | **Tipo di lavori** (indicare ciò che interessa) | |
| **a) Bau von Wegen (ausgenommen Alm-erschließungswege)** | **a) Costruzione di strade (escluse strade di allacciamento di malghe)** | |
| Art des Weges \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Länge .\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_..m, Kronenbreite \_\_\_\_\_\_\_\_\_.m, maximale Geländeneigung .\_\_\_\_.% Höhe der Trockenmauer, Zyklopenmauern, Krainerwände oder bewehrte Erden: .\_\_\_\_\_\_\_. m  Es werden keine Brücken errichtet und keine Versiegelung vorgenommen;  es werden □ Spur- und □ Gittersteine verlegt.  Im Falle von Walderschließungswegen ist ein nicht bindendes Gutachten der Forstbehörde einzuholen.  *(Maximalwerte: Gesamtlänge 1.000 m – Kronenbreite 2,5 m – keine Versiegelung, ausgenommen Spur-u. Gittersteine – Geländeneigung 70%, keine Brücken oder Mauern ausgenommen Trockenmauern, Zyklopenmauern, Krainerwände aus Holz oder bewehrte Erden, jeweils bis zu einer Höhe von 2,5 m)* | Tipo di strada .\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_. lunghezza.\_\_\_\_\_\_..m, larghezza complessiva .\_\_\_\_.m, pendenza massima del terreno ..\_\_\_\_.%, altezza dei muri a secco, muri ciclopici, massicciate in legname, terre armate …\_\_\_\_\_\_\_ m.  Non vengono realizzati ponti e la strada non viene sigillata. vengono utilizzati □ grigliato o □ elementi per la formazione delle corsie  Per la realizzazione di strade di allacciamento di bosco deve essere richiesto un parere non vincolante all'autorità forestale.  *(max.: lunghezza fino a 1.000 m - larghezza complessiva fino a 2,5 m - Le strade non devono essere sigillate, ad eccezione della posa in opera di grigliato o elementi per la formazione delle corsie, e non devono essere realizzati ponti o muri, esclusi muri a secco, muri ciclopici, massicciate in legname o terre armate, in ogni caso fino ad un’altezza di 2,5 m)* | |
| **b) Erdbewegungsarbeiten für die unterirdische Verlegung von Leitungen** | **b) Movimenti di terra per la posa in opera di condutture** | |
| Breite der während der Bauzeit besetzten Fläche .\_\_\_\_\_\_.m  *(Maximalwerte: besetzte Fläche während Bauzeit schmäler als 5 m, bei Wasserleitungen muss Wasserkonzession vorliegen, In Naturparken ist ein Gutachten bei Landesamt für Naturparke einzuholen* | larghezza dell’area occupata durante i lavori \_\_\_\_\_\_m  *(max.: l'area occupata non superi la larghezza di 5 m. Qualora trattasi di condutture d’acqua, il richiedente deve essere in possesso della concessione per la derivazione d'acqua. All’interno dei parchi naturali deve essere richiesto un parere dell’ufficio provinciale Parchi naturali;)* | |
| **c) Errichten von Stützmauern im landwirtschaftlichen Grün** | **c) Realizzazione di muri di sostegno nel verde agricolo** | |
| **□** Trockenmauern, **□** Zyklopenmauern, **□** Krainer-wände, **□** armierten Erde Höhe: …\_\_\_\_\_\_\_ m  *(Maximalwerte: 2,5 m im landwirtschaftlichen Grün)*  *In Naturparken ist das Gutachten des Landesamtes für Naturparke einzuholen* | altezza dei □ muri a secco, □ muri ciclopici, □ massicciate in legname, □ terre armate …\_\_\_\_\_\_\_. m  *(max.: altezza di 2,5 m nelle zone di verde agricolo. All’interno dei parchi naturali deve essere richiesto un parere dell’Ufficio provinciale Parchi naturali;)* | |
| **d) Ablagerung von Aushubmaterial (< 1.600 m ü.M.)** | **d) Deposito di materiale di scavo (< 1600 m s.l.m)** | |
| Menge: ....\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_..m³, Fläche ...\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_.m²  *(Maximalwerte: 1.000 m³ auf einer Fläche von 1.000 m² und keine Nutzungsänderung)* | quantità di materiale: .\_\_\_\_\_\_\_m³, superficie.\_\_\_\_\_.m²  *(max.: fino a 1.000 m³ su una superficie massima fino a 1.000 m², qualora esso non comporti un cambio della destinazione d'uso del terreno)* | |
| **e) Materialentnahme (< 1.600 m.ü.M.)** | **e) Estrazione di materiale (< 1600 m s.l.m)** | |
| Menge: ....\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_..m³, Fläche ...\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_.m²  *(Maximalwerte: 200 m³ auf 500 m² und keine Nutzungsänderung)* | quantità di materiale: .\_\_\_\_\_\_\_m³, superficie.\_\_\_\_\_.m²  *(fino a 200 m³ su una superficie massima fino a 500 m², qualora essa non comporti un cambio della destinazione d'uso del terreno)* | |
| **f) Planierung einer Fläche mit intensiver Landwirtschaftsnutzung (< 1.600 m ü.M.)** | **f) Spianamento di superfici a coltivazione agricola intensiva (< 1600 m s.l.m)** | |
| Meereshöhe .\_\_\_\_\_\_\_\_\_.m, Fläche .\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_.m², maximale Geländeneigung .\_\_\_\_\_. % maximaler Abtrag ....\_\_\_\_\_\_\_.m, maximaler Auftrag .\_\_\_\_\_\_\_.m  *(Maximalwerte: > 1.600 m Meereshöhe - keine Nutzungsänderung – Fläche 5.000 m²- Hangneigung 40% - Nivellierung +/- 1 m)* | altitudine \_\_\_\_\_\_\_\_ m, superficie .\_\_\_\_\_\_.m², pendenza massima del terreno \_\_\_\_\_\_. % sterro .\_\_\_\_\_\_\_\_\_.m, riporto .\_\_\_\_\_\_\_ m,  *(superficie non complessivamente superiore a 5.000 m² o la pendenza media non superiore al 40 per cento, oppure non sia previsto un livellamento superiore a +/- 1 m.)* | |
| *Für alle Projekte, die im Zeitraum von fünf Jahren ab Erteilung der ersten Ermächtigung durch den Bürgermeister eingereicht werden, mit den bereits genehmigten Projekten in räumlichem und ursächlichem Zusammenhang stehen und insgesamt die oben angeführten Schwellenwerte überschreiten, kann dieses vereinfachte Verfahren nicht angewandt werden.*  *Aus dem Ansuchen um Ermächtigung müssen der Ort und die technischen Daten der geplanten Eingriffe eindeutig hervorgehen; dem Ansuchen muss ein Katastermappen Auszug beigefügt werden.*  *Die Ermächtigungs- oder Ablehnungsbescheide sind, sofern das Gebiet einer forstlich-hydrogeologischen Nutzungseinschränkung unterliegt, zusammen mit den dazugehörigen Unterlagen dem gebietsmäßig zuständigen Forstinspektorat zur Kenntnis zu übermitteln.*  *Werden die Eingriffe im Bereich von Naturparken oder Gebieten, die in übergemeindlichen landschaftlichen Gebietsplänen enthalten sind, durchgeführt, so ist die entsprechende Entscheidung samt Unterlagen dem gebietsmäßig zuständigen Forstinspektorat sowie der Landesabteilung Landschafts- und Naturschutz zur Kenntnis zu übermitteln.*  *Der Bauherr oder, falls vorgesehen, der vom Bauherrn beauftragte Projektant, Bauleiter, Fachmann oder Installateur muss innerhalb von sechs Monaten nach Abschluss der Arbeiten eine abschließende Erklärung einreichen, aus der hervorgeht, dass die Arbeiten fachgerecht ausgeführt wurden und den autorisierten entsprechen.*  *Keine Anwendung findet das vereinfachte Verfahren im Bereich der Schutzkategorien „Naturdenkmal“, „Biotop“ sowie „Garten- und Parkanlage“. Die spezifischen Bestimmungen des Denkmal- und Ensembleschutzes, sowie die Notwendigkeit der Einholung der von anderen Fachgesetzen eventuell vorgesehenen Zustimmungsakte, bleiben aufrecht. Im und in der unmittelbaren Nähe von Natura 2000 Gebieten ist, falls mit dem Eingriff erhebliche Auswirkung verbunden sind, das diesbezügliche Verträglichkeitsgutachten einzuholen.* | *Tutti i progetti presentati entro cinque anni dalla data della prima autorizzazione rilasciata dal sindaco che presentino delle connessioni causali ed ambientali con i progetti approvati e superino complessivamente i limiti sopra stabiliti non possono venire sottoposti a questa procedura di autorizzazione semplificata*  *Dalla richiesta d’autorizzazione relativa agli interventi di cui all’articolo 1, comma 1, lettere da a) ad h) e lettera z), che deve essere corredata da un estratto della mappa catastale, devono risultare in modo chiaro la localizzazione e i dati tecnici dell’intervento progettato.*  *Dalla richiesta d’autorizzazione relativa agli interventi deve essere corredata da un estratto della mappa catastale, devono risultare in modo chiaro la localizzazione e i dati tecnici dell’intervento progettato.*  *I provvedimenti di autorizzazione o di diniego con la relativa documentazione devono essere trasmessi per conoscenza all'ispettorato forestale territorialmente competente se la zona è sottoposta a vincolo idrogeologico-forestale.*  *Al termine dei lavori il committente o, ove previsto, il progettista, il direttore dei lavori, il tecnico o l'installatore incaricato dal committente deve presentare entro sei mesi dal completamento dei lavori una dichiarazione finale attestante l'esecuzione dei lavori a regola d'arte e la conformità degli stessi ai lavori autorizzati*  *La procedura semplificata non trova applicazione nell’ambito delle categorie di tutela “monumento naturale”, “biotopo” nonché “giardino e parco”. Restano salve le norme specifiche in materia di tutela dei beni culturali e degli insiemi nonché l’obbligo di richiesta degli atti di consenso eventualmente previsti dalle norme di settore. Nei siti Natura 2000 e nelle immediate vicinanze gli interventi che possono avere un’incidenza significativa, devono essere sottoposti alla procedura di valutazione d’incidenza.* | |
| **Sekretariatsgebühren:** | **Diritti di segreteria** |
| **50,00€** einzuzahlen beim Schatzmeister Raiffeisen Landesbank Bozen IBAN IT 79 J 03493 11600 000302040603 | **50,00€** da versare al tesoriere Cassa Centrale Raiffeisen di Bolzano IBAN IT 79 J 03493 11600 000302040603 |
| **ABSCHNITT BETREFFEND DATENSCHUTZ UND SONSTIGES** | **SEZIONE RIGUARDANTE LA PRIVACY E ALTRO** |
| **Kommunikation mit dem Gemeindeamt:**  (Legislativdekret vom 7 März 2005 Nr. 82 – Art. 1, Absatz 1 Buchst. v)-bis, Absatz 1-ter e Art. 3 bis Absatz 4-quinquies) Der/die Antragsteller/in ersucht/ersuchen, dass die Kommunikation bezüglich dieses Verwaltungsverfahrens ausschließlich über die unten angeführte zertifizierte E-Mail-Adresse (PEC) erfolgen muss und erklärt/erklären, dass die Adresse für die gesamte Dauer des Verwaltungsverfahrens aktiv bleibt bzw. eine eventuelle Adressenänderung rechtzeitig mitgeteilt wird.  **Zertifizierte E-Mail-Adresse (PEC):** ……………………………………………………….(leserlich)  Der/die Antragsteller/in ersucht/ersuchen, dass die Kommunikation bezüglich dieses Verwaltungsverfahrens ausschließlich über die unten angeführte E-Mail-Adresse erfolgen soll und erklärt/erklären, dass die Adresse für die gesamte Dauer des Verwaltungsverfahrens aktiv bleibt bzw. eine eventuelle Adressenänderung rechtzeitig mitgeteilt wird.  **Er/sie erklärt/erklären weiters sich bewusst zu sein und zu akzeptieren, dass**  die Übermittlung und der Empfang der Mitteilungen/Unterlagen nicht garantiert ist, da die angeführte E-Mail-Adresse keine zertifizierte E-Mail-Adresse (PEC) ist (Art. 3-bis Absatz 4-quinquies des gesetzesvertretenden Dekretes 82/2009) und die Gemeinde Algund im Falle von fehlgeschlagener Kommunikation, welche nicht direkt auf die Gemeinde Algund zurückzuführen ist, von jeglicher Verantwortung befreit ist.  **E-Mail-** ……..….……………………………………(leserlich) | **Comunicazioni con l’ufficio comunale:**  (Decreto legislativo 7 marzo 2005 n. 82 – art. 1, comma 1 lettera v)-bis, comma 1-ter e art. 3 bis comma 4-quinquies)  Il/la sottoscritto/a-I sottoscritti chiede/chiedono, che le comunicazioni in riguardo al presente procedimento amministrativo avvengano esclusivamente tramite il sottoindicato indirizzo PEC (Posta Elettronica Certificata) e dichiara/dichiarano che questo indirizzo rimarrà attivo durante l’intero procedimento amministrativo ovvero di comunicare tempestivamente un’eventuale variazione dell’indirizzo stesso.  **Indirizzo PEC:** …………………………………..……………………….. (leggibile)  Il/la sottoscritto/a-I sottoscritti chiede/chiedono, che le comunicazioni in riguardo al presente procedimento amministrativo avvengano esclusivamente tramite il sottoindicato indirizzo e-mail e dichiara/dichiarano che questo indirizzo rimarrà attivo durante l’intero procedimento amministrativo ovvero di comunicare tempestivamente un’eventuale variazione dell’indirizzo stesso.  **Dichiara/dichiarano inoltre di essere consapevole/i e di accettare che:**  la trasmissione e la ricezione delle comunicazioni/documenti non è garantita, in quanto il sottoindicato indirizzo e-mail non è un indirizzo di Posta Elettronica Certificata (art. 3 bis comma 4-quinquies del decreto legislativo 82/2009) e che il Comune di Lagundo nel caso di mancata ricezione delle comunicazioni, dovuta a cause non direttamente riconducibili e/o imputabili al Comune di Lagundo, è da considerarsi sollevata da ogni responsabilità. **Indirizzo e-mail:** ………………………………………………………….. (leggibile) |
| Information gemäß Art. 13 und 14 der Verordnung (EU) 2016/679 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 27. April 2016 bezüglich der Erhebung von personenbezogenen Daten | Informazioni ai sensi degli artt. 13 e 14 del Regolamento UE 2016/679 del Parlamento Europeo e del Consiglio del 27 aprile 2016 riguardante la rilevazione dei dati personali |
| Rechtsinhaber der Datenverarbeitung ist die Gemeinde Algund. Die übermittelten Daten werden von der Gemeindeverwaltung, auch in elektronischer Form, für die Erfordernisse des Landesgesetzes Nr.13/1998 verarbeitet. Die Daten müssen bereitgestellt werden, um die angeforderten Verwaltungsaufgaben abwickeln zu können.  Die Information zur Verordnung ist auf unserer Website zur Verfügung: https://www.algund.eu/de/Verwaltung/Web/Datenschutz | Titolare del trattamento dei dati è il Comune di Lagundo. I dati forniti verranno trattati dall’Amministrazione comunale anche in forma elettronica, per l’applicazione della legge provinciale n. 13/1998. Il conferimento dei dati è obbligatorio per lo svolgimento dei compiti amministrativi richiesti. In base alla normativa vigente.  L’informativa riguardante il regolamento in questione è a disposizione sul nostro sito: https://www.algund.eu/it/Amministrazione/Web/Privacy |
| Strafrechtlich verfolgbar ist man im Falle unwahrer oder unvollständiger Erklärungen – im Sinne von Artikel 76 des Dekretes des Präsidenten der Republik Nr. 445 vom 28. Dezember 2000 | Si è penalmente perseguibili in caso di dichiarazioni false o incomplete - ai sensi dell’articolo 76 del decreto del Presidente della Repubblica n. 445 del 28 dicembre 2000 |
| Telematische Stempelmarke – Entrichtung der Stempelsteuer für digitale Dokumenten  Der/Die Unterzeichnete/e erklärt - Die Unterzeichneten erklären, dass die elektronische Stempelmarke, mit der die Stempelsteuer eines digitalen Dokumentes beglichen wird, deren Identifikationsnummer im entsprechenden Feld "Stempelmarke" angegeben wird, ausschließlich für das vorliegende Dokument verwendet und im Sinne des Art. 37 des DPR Nr. 642 von 1972 drei Jahre lang aufbewahrt wird. | Contrassegno telematico  Il/La sottoscritto/a dichiara – I sottoscritti dichiarano, che il contrassegno telematico utilizzato per l’assolvimento dell’imposta di bollo su un documento digitale, di cui è stato inserito il codice nell’apposita casella “Marca da Bollo”, viene utilizzato esclusivamente per il presente documento e verrà conservato per 3 anni ai sensi dell’art. 37 del DPR n. 642 del 1972. |
| Stempelsteuer bei Übermittlung der Bescheinigung:  Angabe von Datum und Kennnummer einer Stempelmarke zu 16 Euro  Datum \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Kennnummer \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Imposta di bollo in caso di trasmissione del certificato:  indicazione della data e del numero identificativo di una marca da bollo da 16 euro  Data \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  numero identificativo \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| Die Unterfertigten erklären außerdem, dass am vorliegenden, aus dem Internet entnommenen Vordruck keine Änderungen vorgenommen wurden (Version Mai 2022) | I sottoscritti dichiarano inoltre che il presente modello preso da internet non ha subito alcuna modifica. (versione maggio 2022) |
|  |  |
| Datum \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Data \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| DER/DIE ERKLÄRENDE  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | IL/LA DICHIARANTE  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| Anlagen:  **□** 1 Stempelmarke für die Ermächtigung  **□** 50,00 € Sekretariatsgebühren IBAN IT 79 J 03493 11600 000302040603  **□** Katastermappenblatt mit Eintragung des Bauvorhabens  **□** Gutachten des Denkmalamtes, sofern vorgeschrieben  **□** sonstige Gutachten, Unbedenklichkeitserklärungen oder Ermächtigungen, die von den einschlägigen Vorschriften vorgeschrieben sind  **□** Fotodokumentation | Allegati:  □ 1 marca da bollo per l’autorizzazione  □ diritti di segreteria 50,00 € IBAN IT 79 J 03493 11600 000302040603  □ estratto della mappa catastale con indicazione dell’opera  □ parere della sovraintendenza ai beni culturali, se prescritto  □ altri pareri, nulla osta o autorizzazioni prescritti da norme specifiche  □ documentazione fotografica |